

**ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՀԵՂԻՆԱԿՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ**  
**СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ**  
**INFORMATION ABOUT THE AUTHORS**

1. **Սեյրան Զաքարյան** – փիլիսոփայական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր, ԵՊՀ փիլիսոփայության պատմության, տեսության և տրամաբանության ամբիոնի վարիչ  
**Сейран Закарян** – доктор философских наук, профессор, заведующий кафедрой истории и теории философии и логики ЕГУ  
**Seyran Zakaryan** – Sc. D. in Philosophy, Professor, Head of the Chair of History, Theory and Logic of Philosophy, YSU  
Էլ. փոստ՝ szakaryan@ysu.am
2. **Արամ Հովհաննիսյան** – պատմական գիտությունների թեկնածու, ԵՊՀ հայ եկեղեցու պատմության և եկեղեցաբանության ամբիոնի դոցենտ  
**Арам Оганнисян** – кандидат исторических наук, доцент кафедры Армянской церкви и экклесиологии ЕГУ  
**Aram Hovhannisyam** – PhD, Associate Professor of the Chair of History of Armenian Church and Church Studies, YSU  
Էլ. փոստ՝ hovhannisyam.aram@ysu.am, ahov@mail.ru
3. **Ռաֆիկ Նահապետյան** – պատմական գիտությունների դոկտոր, ԵՊՀ հնագիտության և ազգագրության ամբիոնի պրոֆեսոր  
**Рафик Наапетян** – доктор исторических наук, профессор кафедры архелогии и этнографии ЕГУ  
**Rafik Nahapetyan** – Sc. D. in History, Professor of the Chair of Archaeology and Ethnography, YSU  
Էլ. փոստ՝ r.nahapetyan@ysu.am
4. **Էմմանուէլ վարդապետ Աթաջանեան** – Երուսաղէմ  
**Архимандрит Эммануил Атаджанян** – Иерусалим  
**Archimandrite Emmanuel Atajanyan** – Jerusalem
5. **Գևորգ Մադոյան** – բանասիրական գիտությունների թեկնածու, «Էջմիածին» ամսագրի գլխավոր խմբագիր  
**Геворг Мадоян** – кандидат филологических наук, главный редактор журнала «Эчмиадзин»  
**Gevorg Madoyan** – PhD, Editor-in-Chief of the Journal "Etchmiadzin"
6. **Սիրանույշ Մադոյան** – Հորդանանի համալսարան  
**Сирануйш Мадоян** – университет Иордании  
**Siranujsh Madoyan** – University of Jordan
7. **Քնար Հարությունյան** – Մ. Մաշտոցի անվան Մատենադարանի կրտսեր գիտաշխատող, ԵՊՀ հայոց լեզվի պատմության ամբիոնի ասպիրանտ  
**Кнар Арутюнян** – младший научный сотрудник Матенадарана им. М. Маштоца, аспирантка кафедры истории армянского языка ЕГУ  
**Knar Harutyunyan** – Junior Scientist at the Department of Manuscriptology, M. Mashtots Institute of Ancient Manuscripts, PhD student of the Chair of Armenian Language History, YSU  
Էլ. փոստ՝ knarbanaser@gmail.com

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ \* СОДЕРЖАНИЕ \* CONTENTS

ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ \* ИСТОРИЯ \* HISTORY

*Մեյրան Չարարյան* – Գրիգոր Տաթևացին ողորմություն առաքինության մասին ..... 3  
*Сейран Закарян* – Св. Григор Татеваци о добродетели милосердия  
*Seyran Zakaryan* – St. Grigor Tatevatsi on Mercifulness Virtue

*Արամ Հովհաննիսյան* – Մի դրվագ Մլեհ իշխանապետի և Ռուբեն Բ-ի հարաբերությունների պատմությունից..... 18  
*Арам Оганнисян* – Один эпизод из истории взаимоотношений князя Млеха и Рубена II  
*Aram Hovhannisyán* – An Extract from the History of Relationships Between Mleh Prince and Ruben B

ԱԶԳԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ \* ЭТНОГРАФИЯ \* ETHNOGRAPHY

*Ռաֆիկ Նահապետյան* – Գլխատան ավանդության տիպերը Արևելյան Հայաստանում (XIX դար – XX դարսկիզբ)..... 25  
*Рафик Наапетян* – Традиционные системы расселения в Восточной Армении (XIX – начало XX вв.)  
*Rafik Nahapetyan* – Traditional System of Settlement of Armenians (XIX century – beginning of XX century)

ԼԵԶՎԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ \* ЛИНГВИСТИКА \* LINGUISTICS

*Էմանուել վրդ. Աթաջանեան (Երուսաղեմ), Գեորգ Մադոյեան, Սիրանոյշ Մադոյեան* – Արարչության, Ադամի և Նոյեան լեզուի մասին..... 41  
*Архимандрит Эммануэл Атаджанян, Геворг Мадоян, Сирануйш Мадоян* – Язык творения, Адама и Ноя  
*Archimandrite Emmanuel Atajanyan, Gevorg Madoyan, Siranujsh Madoyan* – The Language of Creation, Adam and Noah

*Քնար Հարությունյան* – Հովհաննես Արքաեղբոր գրչական գործունեության անդրադարձի առիթով..... 62  
*Кнар Арутюнян* – По поводу статьи о деятельности Ованеса Царебрата по переписке манускриптов  
*Knar Harutyunyan* – Review on the Article of Hovhannes Arqaexbayr’s Writing Activity

Տեղեկություններ հեղինակների մասին..... 72  
Сведения об авторах  
Information about the Authors